

# Un jeune allemand en service civique à Malraux

Pendant toute cette année scolaire 2023-2024, Georg Richter, jeune allemand de Leipzig, officie comme volontaire dans le cadre d'un service civique au collège Malraux.

Les gens d'ici

Une nouvelle fois, le collège Malraux de Granville, l'un des rares établissements du département à proposer l'allemand en 6<sup>e</sup> en classe bilangue, accueille, durant l'année scolaire 2023-2024, un jeune allemand volontaire dans le cadre d'un service civique.

« **La France me fascine** »

Âgé de 18 ans et vivant à Leipzig, Georg Richter a découvert la France et Paris il y a 7 ans, puis la région de Vannes à l'occasion d'un échange scolaire en classe de 4<sup>e</sup>, en 2018. « La France est un pays qui me fascine. Venant d'obtenir mon baccalauréat, et n'ayant pas encore choisi ma voie entre être professeur ou architecte, j'ai mis à profit cette période post-bac pour à nouveau séjourner en France. » Georg Richter s'est alors rapproché de l'office franco-allemand proposant des échanges entre la France et l'Allemagne.

Ainsi, depuis la rentrée de septembre dernier, Georg Richter participe au quotidien du collège Malraux. « Il est très impliqué » **dans la vie de l'établissement** », confie Judith Pichard, professeure d'allemand et tutrice du jeune volontaire. Ainsi, du 2 au 9 décembre, il a accompagné 25 élèves en Allemagne, à Dortmund, dans le cadre d'un échange scolaire.

Au collège, il accompagne une fois par semaine à l'atelier relais des élèves en décrochage scolaire : « Je leur parle de l'Allemagne. On fait des dictées en Français. On est allés cuisiner au lycée hôtelier Maurice Marland. Les échanges sont très enrichissants. » Autre mission : celle de l'accompagnement d'un jeune de la section Ulis connaissant des difficultés de lecture.

Depuis son arrivée à Malraux, Georg Richter avoue avoir bien progressé en Français : « en fin d'année, j'ai été malade : j'ai appris des mots comme enrhumé, courbatures, etc. » Pour la journée

consacrée à l'amitié franco-allemande, jeudi 25 janvier, il a créé les affiches du menu en traduisant les plats en Français. Il a aussi participé à la décoration du self.

À deux reprises, Georg a accompagné Florence Grandet, professeure d'histoire géographie, lors d'une visite guidée de la Haute-Ville : « **À chaque fois, j'ai appris de nouvelles choses.** »

Jusqu'à la fin de cette année scolaire, le jeune volontaire allemand va poursuivre son implication au collège Malraux, engagé dans le programme Erasmus et qui a obtenu le label Euroscole en 2019.



Judith Pichard professeur d'allemand (à gauche) à côté de Georg Richter de Leipzig, jeune allemand en service civique, lors de la journée de l'amitié franco-allemande, jeudi 25 janvier. Ouest-France